

پیام	ترجمه	آیه / روایت
● نیازمندی مخلوقات در پیدایش و بقا به خدا ● خدا بی نیاز و وجود مطلق است و نیستی در او راه ندارد.	ای مردم شما به خدا نیازمند هستید و خداست که [تنها] بی نیاز ستوده است.	يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ
● عرض نیاز دائمی مخلوقات به خدا ● فیض رسانی و رفع حاجت مستمر و مداوم توسط خدا	هر کس در آسمان ها و زمین است از خدا درخواست می کند و او هر لحظه دست اندر کار امری است.	يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

پیام	ترجمه	آیه / روایت
بیانگر اوج و نهایت بندگی پیامبر(ص) که نتیجه خودشناسی و درک بالای ایشان از فقر به درگاه خداست.	خدایا هیچ‌گاه به اندازه چشم بر هم زدنی مرا به خود وا مگذار.	اللَّهُمَّ لَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ أَبَدًا
● بیانگر تجلّی خدا در تمام عالم و دیدن او در هر چیز ● بیانگر نیازمندی در پیدایش و بقا	خدا نور آسمان‌ها و زمین است...	اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ...
● بیانگر دیدن خدا در هر چیز ● قبله: نشان دهنده نیاز در پیدایش ● معه: نشان دهنده بی‌نیازی خدا ● بعده: نشان دهنده نیاز در بقا	در هیچ چیز نظر نکردم مگر اینکه خدا را قبل از آن، بعد از آن و با آن دیدم.	مَا رَأَيْتُ شَيْئًا إِلَّا وَرَأَيْتَ اللَّهَ قَبْلَهُ وَبَعْدَهُ وَمَعَهُ
نهی انسان از تفکر درباره ذات خدا، چرا که ذهن محدود انسان توان احاطه بر ذات نامحدود خدا را ندارد.	در همه چیز تفکر کنید، اما در ذات خدا تفکر نکنید.	تَفَكَّرُوا فِي كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَفَكَّرُوا فِي ذَاتِ اللَّهِ

پیام	ترجمه	آیه / روایت
بیانگر یگانگی خدا و اصل توحید	هیچ خدایی جز الله نیست.	لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
بیانگر توحید در خالقیت	خداوند خالق هر چیزی است.	اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ
بیانگر توحید در مالکیت	و هر آنچه که در آسمان ها و زمین است، از آن خداست.	و لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ مَا فِي الْأَرْضِ
بیانگر توحید در ولایت	هیچ ولی و سرپرستی برای آن ها به جز او نیست و در فرمانروایی برای او شریکی نیست.	مَالَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَ لَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا
بیانگر توحید در ربوبیت	بگو آیا پروردگاری به جز خدا را طلب کنم در حالی که او پروردگار همه چیز است.	قُلْ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغَى رَبًّا وَ هُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ
بیانگر اصل توحید	بگو خدا یگانه است.	قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

آیه / روایت	ترجمه	پیام
اللّٰهُ الصَّمَدُ	خدا بی نیاز است.	خدا بی نیازی است که همه نیازمندان از او درخواست می کنند و او نیاز همه را برطرف می کند.
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ	نه می زاید و نه زاده شده است.	خداوند پدیده نیست.
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ	و هیچ هم کفو و هم سطحی برای او نیست.	- خدا بی همتاست. - بیانگر اصل توحید
قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ اللّٰهُ	بگو پروردگار آسمان ها و زمین کیست، بگو الله	بیانگر توحید در ربوبیت
قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا	بگو آیا سرپرستانی را به جز خدا گرفته اید که اختیار سود و زیان خود را هم ندارند؟	- بیانگر شرک در ولایت - کسی که اختیار سود و زیان خود را ندارد، نمی تواند ولی باشد.
قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ	بگو آیا بینا و نابینا برابر هستند یا آیا تاریکی و نور یکسان هستند؟	مقایسه مرزهای توحید و شرک
أَمْ جَعَلُوا لِلّٰهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ	یا آن ها شریکانی را برای خدا قرار دادند که خلقتشان مشابه خلقت خداست.	- بیانگر شرک در خالقیت - اگر خلقی مشابه خلقت خدا بیابیم اجازه داریم مشرک شویم.
قُلْ اللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ	بگو خدا خالق همه چیز است.	بیانگر توحید در خالقیت
وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ	و اوست یگانه مقتدر	بیانگر اصل توحید

جدول آیات و روایات

پیام	ترجمه	آیه / روایت
● بیانگر توحید در ربوبیت ● بیانگر توحید عملی (نتیجه توحید در ربوبیت) ● چون تنها پروردگار جهان خداست، پس باید او را عبادت کنیم.	همانا خداوند پروردگار من و شماست پس او را عبادت کنید. این راه راست است.	إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ
● بیانگر شرک عملی ● بیانگر سلب امکان وکالت و دفاع پیامبر (ص) از انسان مشرک	آیا ندیدی کسانی را که هوای نفس را به عنوان معبود خود قرار داده اند؟ آیا تو وکالت آن ها را بر عهده می گیری؟	أَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا

پیام	ترجمه	آیه / روایت
● گروهی در عبادت خدا رفتار دوگانه دارند: در نعمات به خدا تکیه می‌کنند و در سختی‌ها از خدا رو برمی‌گردانند، چرا که ایمانشان ضعیف است و نسبت به خدا تردید دارند. ● سرانجام عابدان مقطعی، زیان در دنیا و آخرت یا همان زیان آشکار است.	و گروهی از مردم خدا را بر یک جانب و کناره‌ای عبادت می‌کنند و اگر خیر و خوبی به آن‌ها برسد، به او تکیه می‌کنند و اگر دچار سختی شوند از خدا رو برمی‌گردانند. در دنیا و آخرت زیان می‌کنند که همان زیان آشکار است.	وَمِنَ النَّاسِ مَن يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَ إِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ
● دستور خدا به مؤمنین، مبنی بر دوستی نکردن و مهربانی نکردن با دشمنان خدا. ● علت این دستور خدا این است که دشمنان خدا به آنچه از جانب خدا نازل شده، کافر هستند.	ای کسانی که ایمان آورده‌اید، دشمن من و دشمن خودتان را دوست نگیرید، به‌گونه‌ای که با آن‌ها مهربانی کنید، در حالی که آن‌ها به آنچه از جانب حق نازل شد کافر هستند.	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّيَّ وَ عَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ

آیه / روایت	ترجمه	پیام
قُلْ إِنَّمَا أَعْظُمُكُمْ بِوَاحِدَةٍ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلِيَ وَ فُرَادَى	بگو فقط شما را به یک چیز توصیه می‌کنم، که قیام کنید برای خدا دو نفر دو نفر و تک تک	• بیانگر ضرورت اخلاص و قیام برای خدا در ابعاد فردی و اجتماعی است. • تنها توصیه رسول خدا (ص) به مردم، دعوت آن‌ها به قیام برای خداست.
أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَا بَنِي آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ وَأَنْ أَعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ	آیا با هم عهد نبسته بودیم ای فرزندان آدم که شیطان را نپرستید، چراکه او دشمن آشکار شماست و مرا پرستید که این راه راست است.	• بیانگر عهد فطری انسان با خدا، یعنی نپرستیدن شیطان و پرستش خدای یگانه است. • در این آیه خداوند کسانی را که عهد فطری را فراموش کردند و بنده شیطان شدند را مخاطب قرار می‌دهد.
نِيَّةُ الْمُؤْمِنِ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِهِ	نیت مؤمن از عمل او برتر است.	بیانگر اهمیت نیت نسبت به شکل و ظاهر عمل
إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ	همانا اعمال انسان وابسته به نیت‌های اوست.	بیانگر اهمیت نیت نسبت به شکل و ظاهر عمل
فَاعِلُ الْخَيْرِ خَيْرٌ مِنْهُ وَ فَاعِلُ الشَّرِّ شَرُّ مِنْهُ	انجام‌دهنده کار نیک از آن کار بهتر است و انجام‌دهنده کار شر هم از آن شر بدتر است.	بیانگر اهمیت نیت نسبت به شکل و ظاهر عمل

پیام	ترجمه	آیه / روایت
بیانگر اختیار و تفکر و تصمیم از شواهد وجود اختیار	ما را راه را به آنها نشان دادیم، یا سپاسگزار خواهند بود یا ناسپاس	إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا
بیانگر اختیار و تفکر و تصمیم از شواهد وجود اختیار	همانا دلایل روشنی از جانب پروردگار برای شما آمده است. پس هر کس ببیند به سود خود اوست و هر کس کوری پیشه کند به ضرر خود اوست.	قَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَ مَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا
• بیانگر اختیار و مسئولیت پذیری از شواهد وجود اختیار • نشان دهنده مجازات کردن است که از نتایج مسئولیت پذیری است.	این [عقوبت] به خاطر کردار پیشین شماست و نیز به خاطر آن است که خدا به کسی ظلم نمی کند.	ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْت أَيْدِيكُمْ وَ أَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ

آیه	ترجمه	پیام
كُلْ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَ نَبْلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَ اِلَيْنَا تُرْجَعُونَ	هر کس طعم مرگ را می‌چشد؛ و قطعاً ما شما را با شر و خیر می‌آزماییم و به سوی ما بازگردانده می‌شوید.	بیانگر سنت ابتلاء عام الهی است که خدا با تمام امور خیر و شر (از جمله مرگ) ما را امتحان می‌کند.
اَحْسِبِ النَّاسَ اَنْ يُّتْرَكُوا اَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَ هُمْ لَا يُفْتَنُونَ	آیا مردم گمان کردند رها می‌شوند همین که بگویند ایمان آوردیم؛ و آزمایش نمی‌شوند؟	بیانگر سنت ابتلاء خاص مؤمنین که در لحظه لحظه زندگی آن‌ها جاری است.
كَلَّا نَمِدُّ هُوَآءً وَ هُوَآءٍ مِّنْ عَطَاءِ رَبِّكَ وَ مَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا	هر یک از اینان و آنان [دنیا طلبان و آخرت طلبان] را مدد می‌رسانیم از عطای پروردگارت و عطای پروردگارت [از کسی] منع نشده است.	بیانگر سنت امداد عام الهی که نتیجه لطف و فضل خداست.

پیام	ترجمه	آیه
بیانگر سنت توفیق الهی که جلوه هایی از جمله هدایت الهی و همراهی خدا با تلاشگران در مسیر خداست.	و کسانی که در راه ما جهاد [تلاش] کنند حتماً آنان را به راه های خود هدایت می کنیم. و در حقیقت خداوند با نیکوکاران است.	وَ الَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ
بیانگر سنت املاء و استدراج است که مکذبین از راهی که نمی دانند به تدریج دچار عذاب می شوند.	و کسانی که آیات ما را تکذیب کردند به تدریج گرفتار عذابشان خواهیم کرد، از آن راه که نمی دانند و به آن ها مهلت می دهیم همانا تدبیر من استوارتر است.	وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ وَأُمْلَى لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ
بیانگر سنت سبقت رحمت بر غضب است که خداوند میان پاداش دهی و جزا دهی تفاوت قائل است.	کسی که کار نیکی بیاورده برابر آن [پاداش] می گیرد و کسی که کار بدی بیاورد جزا به اندازه آن کیفر نمی شود و بر آنان ستم نمی شود.	مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ
بیانگر سنت تأثیر اعمال (چه خوب چه بد) در زندگی	اگر مردم شهرها ایمان آورده و تقوا پیشه می کردند، قطعاً برایشان می گشودیم برکاتی از آسمان و زمین ولی تکذیب کردند، پس آنان را گرفتار ساختیم به [کیفر] آنچه مرتکب می شدند.	وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَى آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ وَلَٰكِنْ كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ
بیانگر سنت ابتلاء خاص مؤمنین که متناسب با درجه ایمان افزایش می یابد.	به راستی که مؤمن به مانند کفه ترازوست هر اندازه ایمانش افزوده شود، امتحانش نیز افزوده می شود.	إِنَّمَا الْمُؤْمِنُ بِمَنْزِلَةِ كَفَّةِ الْمِيزَانِ كُلَّمَا زِيدَ فِي إِيْمَانِهِ زِيدَ فِي بَلَائِهِ
بیانگر تأثیر اعمال نیک و گناه در طول عمر	کسانی که به واسطه گناه می میرند از کسانی که به واسطه سرآمد به عمرشان می میرند، بیشترند و کسانی که به سبب نیکوکاری زندگی دراز دارند از کسانی که به عمر اصلی زندگی می کنند، بیشترند.	مَنْ يَمُوتْ بِالذُّنُوبِ أَكْثَرُ مِمَّنْ يَمُوتُ بِالْأَجَالِ وَمَنْ يَعِيشُ بِالْإِحْسَانِ أَكْثَرُ مِمَّنْ يَعِيشُ بِالْأَعْمَارِ

آیه / روایت	ترجمه	پیام
قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۖ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ	بگو ای بندگان من که بسیار به خود ستم روا داشته‌اید، از رحمت الهی ناامید نباشید، خداوند همه گناهان را می‌بخشد، چرا که او آمرزنده مهربان است.	● بیانگر دستور خدا به گناهکاران مبنی بر ناامید نشدن از خدا ● بیانگر وعده خدا به گناهکاران مبنی بر بخشش همه گناهان است، چرا که خدا آمرزنده و مهربان است.
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَ يُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ	خداوند کسانی را که زیاد توبه می‌کنند، دوست دارد و پاکیزگان را دوست دارد.	بیانگر اهمیت تکرار توبه و پاک شدن از گناه (پیرایش) است که موجب محبوب شدن نزد خدا می‌شود.
الْثَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ	کسی که از گناه توبه کرده مانند کسی است که هیچ گناهی نکرده است.	بیانگر نتیجه پیرایش است که همان پاک شدن از گناهان است.
التَّوْبَةُ تُطَهِّرُ الْقُلُوبَ وَ تَغْسِلُ الذُّنُوبَ	توبه دل‌ها را پاک می‌کند و گناهان را می‌شوید.	بیانگر پیرایش شدن انسان با توبه است.

آیه / روایت	ترجمه	پیام
أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنْ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ شَفَا جُرْفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ	آیا آن کس که بنیاد [کار] خود را بر پایه تقوای الهی و خشنودی خدا نهاده، بهتر است؛ یا کسی که بنای خود را بر لبه پرتگاهی در حال سقوط ساخته و با آن در آتش دوزخ فرو می افتد؟ و خداوند گروه ستمکاران را هدایت نمی کند.	● زندگی دینی بیانگر زندگی براساس تقوا و رضای الهی است. ● زندگی غیردینی یا بی توجهی به احکام الهی موجب قرار گرفتن بر لبه پرتگاه سقوط در آتش جهنم و محروم شدن از هدایت الهی می شود.
يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَ الْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَ مَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَ إِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا	از تو درباره شراب و قمار می پرسند بگو در آن دو گناهی بزرگ و منفعت هایی برای مردم است اما گناهشان بزرگ تر از منفعتشان است.	بیانگر حرام بودن قمار و شراب است؛ چرا که مضرات و گناهشان از منافع آنها بیشتر است.
وَلَا تَقْرُبُوا الزِّنَىٰ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَ سَاءَ سَبِيلًا	به زنان نزدیک نشوید قطعاً آن عملی بسیار زشت و راهی ناپسند است.	بیانگر حرام بودن زنا (رابطه جنسی نامشروع) است، چرا که کاری زشت و راهی ناپسند است.
يَا مَعْشَرَ التُّجَّارِ الْفِقْهَ ثُمَّ الْمَتَجَرِّ	ای گروه تاجران و بازرگانان، اول یادگیری مسائل شرعی تجارت، سپس تجارت کردن.	بیانگر اهمیت یادگیری مسائل شرعی تجارت قبل از ورود به عرصه تجارت است.
قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا	به یقین هر کس خود را تزکیه کرد، رستگار شد.	تزکیه نفس موجب رستگاری انسان می شود.

آیه / روایت	ترجمه	پیام
مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ	هر کس به خداوند و روز رستاخیز ایمان بیاورد و کار شایسته انجام دهد، پس پاداش ایشان نزد پروردگارشان است و نه ترسی دارند و نه غم می خورند.	● بیانگر اعتقاد به خدا و آخرت به عنوان معیارهای اول و دوم تمدن اسلامی است. ● ایمان به خدا و آخرت و عمل صالح موجب بهره مندی از پاداش الهی و دور شدن ترس و غم از انسان می شود.
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ أُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ	ای کسانی که ایمان آورده اید خدا را اطاعت کنید و پیامبر و صاحبان فرمان از میان خودتان را اطاعت کنید.	● بیانگر پذیرش ولایت الهی و نفی طاغوت به عنوان معیار سوم تمدن اسلامی است.
لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَ أَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَ الْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ	به راستی که فرستادگانمان را با نشانه های آشکار فرستادیم و همراه آن ها کتاب و ترازو نازل کردیم تا مردم عدالت را به پا دارند.	● بیانگر عدالت محوری به عنوان معیار چهارم تمدن اسلامی است. ● هدف ارسال پیامبران همراه با دلایل روشن و کتاب و میزان، برپایی جامعه ای عدالت محور است.
وَ مِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَ جَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَ رَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ	و از نشانه های او این است که برایتان همسرانی از جنس خودتان آفرید تا با آن ها آرامش یابید و میان شما دوستی و مهربانی قرار داد، قطعاً در آن نشانه هایی است برای گروهی که تفکر می کنند.	● بیانگر احیای منزلت زن به عنوان راهکار احیای جایگاه خانواده به عنوان معیار پنجم تمدن اسلامی است. ● هدف از ازدواج رسیدن به آرامش و ایجاد مودت و رحمت میان زن و مرد است.
قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ	بگو آیا کسانی که نمی دانند با کسانی که می دانند برابرند؟ تنها صاحبان خرد پند می پذیرند.	● بیانگر توجه به علم و دانش به عنوان معیار ششم تمدن اسلامی است.

جدول آیات و روایات

پیام	ترجمه	آیه / روایت
برای دعوت به اسلام باید از روش های فطرت پسند که متناسب با پیام اسلام است، استفاده کنیم.	دعوت کن به راه پروردگارت با دانش محکم و پندواندرز نیکو و با آن ها به شیوه ای که نیکوتر است مجادله نما.	أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَ الْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَ جَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ